

Multicolor Colorant GO, GE, GI, GS, GV, HT, OK, RB, RE, RY, SS, ST, SV

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م	Multicolor Colorant GO, GE, GI, GS, GV, HT, OK, RB, RE, RY, SS, ST, SV
وسائل التعريف الأخرى	: غير متوفرة.
كود المنتج	: 2820
وصف المنتج	: مادة ملوثة.
نوع المنتج	: سائل.

الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يتصح بها  
غير قابل للتطبيق.

تفاصيل بيانات المورد :  
EL MOHANDES JOTUN S.A.E.  
INDUSTRIAL AREA - ISMAILIA  
P.O. BOX NO. 203  
ISMAILIA - EGYPT  
FAX NO. : 002064481030  
TELF NO: 002064481032  
SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) :  
SHE Dept. Jotun AS, Norway : +47 33 45 70 00

القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط

- : تأكل/تهيج الجلد - الفئة 3  
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1  
الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 2  
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م  
صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبية  
عبارات المخاطر

- : خطير.  
: يسبب تلفاً شديداً للعين.  
: يسبب تهيجاً جلدياً حادياً.  
: سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

- : ليس واقي العين أو الوجه. تجنب انتشار المادة في البيئة.  
: تجمع المواد المنسكبة. إذا حدث تهيج جدي: يراعى الحصول على العناية الطبية. في حالة دخول العين : تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.  
: غير قابل للتطبيق.  
: تخليص من المحتريات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

الوقاية  
الاستجابة  
التخزين  
التخلص من النفاية

## القسم 2. بيان الأخطار

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر خليط :  
وسائل التعريف الأخرى غير متوفرة.

رقم CAS (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى

رقم التسجيل في دائرة المستخلصات غير قابل للتطبيق.  
الكيميائية CAS

كود المجموعة الأوروبية خليط.  
كود المنتج 2820

اسم المكون	كود المنتج	%	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
Alcohols, C16-18 and C18-unsatd., ethoxylated	2820	4.3234	68920-66-1
Alcohols, C10-16, ethoxylated, sulfates, sodium salts propylidynemethanol bronopol (INN)		4.1148	68585-34-2
2-octyl-2h-isothiazol-3-one C(M)IT/MIT (3:1)		0.48318	77-99-6
		0.059987	52-51-7
		0.039745	26530-20-1
		0.0019996	55965-84-9

على حد المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف اجراءات الاسعافات الأولية اللازمة

#### ملامسة العين

أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.

#### استنشاق

أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأذنخة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعروض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

#### ملامسة الجلد

أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدفق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

#### الابتلاع

أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السنّية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التققي ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منه أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/التغيرات، الحادة والمتاخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

#### ملامسة العين

يسبب تلفاً شديداً للعين.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

- استنشاق**  
لامسة الجلد  
الابتلاع
- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- يسبب تهيجاً جلدياً خفيفاً.
- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### علامات/عراض فرط التعرض

- |                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| <b>لامسة العين</b>     | الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: |
| الم                    | الم                             |
| الدموع                 | الدموع                          |
| احمرار                 | احمرار                          |
| ليس هناك بيانات معينة. |                                 |
| <b>لامسة الجلد</b>     | الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: |
| الم أو تهيج            | الم أو تهيج                     |
| احمرار                 | احمرار                          |
| قد تحدث قروح           |                                 |
| <b>الابتلاع</b>        | الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: |
| آلام المعدة            | آلام المعدة                     |

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- الملحوظات للطبيب**  
في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.
- معالجات خاصة**  
يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأذننة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

- وسائل الإطفاء المناسبة**
- براعي استخدام مادة إطفاء ملائمة للحريق المحيط.
- وسائل الإطفاء غير المناسبة**
- لا يوجد علاج محدد.

- مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية**  
سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تتفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة سامة للحياة المائية وتأثيرها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

- نوافذ تحلل حراري خطيرة**  
قد تحتوي نوافذ الإنhal الماء الآتية:
- ثاني أكسيد الكربون
  - أول أكسيد الكربون
  - أكسيد النيتروجين
  - أكسيد الكبريت
  - مركبات هالوجينية
  - هاليدات كربونيل
  - أكسيد/أكسيد فلزية

- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات**  
اللزمرة لعمال الإطفاء
- القمامة**  
اللزمرة لعمال الإطفاء
- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات**  
اللزمرة لعمال الإطفاء
- براعي عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.
- ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذاً (SCBA) ذات وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

**للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُنطر القيام بأية إجراء بنطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

**لمسعفي الطوارئ :** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**الاحتياطات البيئية :** تجنب تأثير المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والباقعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبّب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

### طراوة ومواد الاحتواء والتقطيف

#### انسكاب صغير

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بإزالةه بالتشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

**انسكاب كبير :** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصوره. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب بيولوجي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتنقّل واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات المناولة المأمونة

#### إجراءات للحماية

يراعى ارتداء أجهزة الواقية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. لو أن المادة تتلطى على خطير يصيب الجهاز التنفسى، خلال استخدامها العادي، يراعى استخدامها في وجود تهوية كافية، أو ارتداء منفاس ملائم. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوفقة وإنلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة :** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يراعى غلق الوعاء غلقاً تماماً حكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسرب. يحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

لابوجد.

**الضوابط الهندسية المناسبة :** إذا متولد غبار أو أدخنة أو غاز أو بخار أو سديم عن عمليات الاستخدام، يستخدم حجرات إحتواء المعاملات، تهوية تصريفية موضوعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندессية لتخفيض تعرض العمال للملوثات المنقوله بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها أو القانونية.

**ضوابط التعرض البيئي :** تناصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندессية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### تدابير الحماية الفردية

#### إجراءات النظافة الشخصية

**: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ظُواهرها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكِّد من وجود محطات غسيل الأعين وأداشان الأمان على مقربة من موقع العمل.**

**: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقدير المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقدير إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التثاثر الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كاملاً الوجه بدلاً من ذلك.**

### حماية للجلد

#### حماية يدوية

**: ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنسدلة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبيّن من قييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقّق خلال استخدام القفازات من أنها مازالت تحفظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدّدها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمان اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتّالُف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدّر زمن حماية القفازات تقدّراً دقيقاً.**

**ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات.**

**زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج.**

**يجب اتباع الإرشادات والتليميات التي تقدّمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله.**

**ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز.**

**تأكد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُزنت واستخدمت على نحو سليم.**

**قد يتَّردِيُ أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته.**

**قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيّصاً قد حدث التعرض بالفعل.**

### EN374 to tested gloves suitable Wear

**قد تُستخدَم، قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: ، كحول بولي فينيل (PVA) موصى به، قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثمانية ساعات: نيبورين، مطاط فلوري،<sup>®</sup> Viton، مطاط النيترييل، مطاط البوتيل**

**للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.**

**لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردتها تقدير مخاطر المستخدم.**

**: يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدتها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.**

**على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.**

**: ينبغي انتقاء الأذنية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تنطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.**

**: بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتثريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.**

**لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة وملائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرُّض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب تتنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة**

### أدوات حماية الجسم

### وقاية أخرى لحماية الجلد

#### حماية تنفسية

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

### المظهر

#### الحالة الفيزيائية

#### اللون

#### الراحة

#### عتبة الراحة

#### pH

#### نقطة الانصهار

#### نقطة الغليان

#### نقطة الوميض

#### معدل التبخّر

#### القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)

**: سائل.**

**: الألوان المختلفة.**

**: رائحة ضعيفة.**

**: غير قابل للتطبيق.**

**: غير قابل للتطبيق.**

**: 0**

**: وأدنى قيمة معروفة هي: C°100 (water) 212 فـ (water). المتوسط الترجيحي: C°123.14 (253.7 فـ)**

**: كأس مغلق: C°117 (242.6 فـ)**

**: وأعلى قيمة معروفة هي: 0.36 (water) المتوسط الترجيحي: 0.27 مُقارنة بـ خلات البوتيل**

**: غير قابل للتطبيق.**

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

الحدود العليا/ الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار	2.6 - 12.6% :
الضغط البخاري	: وأعلى قيمة معروفة هي: 3.2 كيلوباسكال (23.8 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (water). المتوسط الترجيحي: 2.37 كيلوباسكال (17.78 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)
الكتافة البخارية	: وأعلى قيمة معروفة هي: 2.6 (الهواء = 1) (propane-1,2-diol)
الكتافة النسبية	: 1.14 إلى 2.03 g/cm³
الذوبانية	: ذوبوبة بسهولة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.
معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	: غير متوفرة.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	: وأدنى قيمة معروفة هي: C°371 (699.8 ف) (propane-1,2-diol).
درجة حرارة الانحلال	: غير متوفرة.
اللزوجة	: كينماتي (C°40) (104 ف) (< 0.205 s²/mm² 20.5) /s²cm (< 0.205 ف) (104)

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

التفاعلية	: لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
الثبات الكيميائي	: المنتج ثابت.

**امكانية التفاعلات الخطيرة** : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

**الظروف التي ينبغي تجنبها** : ليست هناك بيانات معينة.

**المواد غير المتواقة** : ليست هناك بيانات معينة.

**نوافذ الانحلال الخطيرة** : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتواء نوافذ تحمل خطرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السمية سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
propylidynetrimehanol 2-octyl-2h-isothiazol-3-one	LD50 بالفم LD50 جلدي LD50 جلدي LD50 بالفم LD50 بالفم	فأر أرنب فأر فأر فأر	14000 مج / كجم 690 مج / كجم 690 مج / كجم 550 مج / كجم 53 مج / كجم	- - - - -
C(M)IT/MIT (3:1)	LD50 بالفم	فأر	53 مج / كجم	-

### التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	الملاحظة	التعرض
Alcohols, C16-18 and C18-unsatd., ethoxylated Alcohols, C10-16, ethoxylated, sulfates, sodium salts	الجلد - مهيج خفيف الأعين - مهيجة	حيوان ثديي - غير محدد النوع حيوان ثديي - غير محدد النوع	- -	- -	- -
bronopol (INN)	الجلد - مهيج خفيف الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة الجلد - مهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع إنسان أرنب	- -	10 milligrams 24 ساعات milligrams 500	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة الأعين - مهيجة	أرنب حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	80 milligrams	-
	الجلد - مهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-

## القسم 11. المعلومات السامة

الاستحسان.

اسم المكون/المادة	طريقة التعرض	الأنواع	النتيجة
2-octyl-2h-isothiazol-3-one C(M)IT/MIT (3:1)	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحسانية.
	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحسانية.

التاثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطنة

غير متوفرة.

السمية التناصية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
bronopol (INN)	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تهيج الجهاز التنفسي

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

خطر الشفط في الجهاز التنفسي

غير متوفرة.

معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة :

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين

: يسبب تلفاً شديداً للعين.

استنشاق

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لامسة الجلد

: يسبب تهيجاً جلدياً حقيقاً.

الابتلاع

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

لامسة العين

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم

الدعان

احمرار

استنشاق

: ليس هناك بيانات معينة.

لامسة الجلد

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

احمرار

قد تحدث قروح

الابتلاع

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم المعدة

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

تأثيرات الفورية المحتملة

تأثيرات المتأخرة المحتملة

التعرض طويل المدى

تأثيرات الفورية المحتملة

تأثيرات المتأخرة المحتملة

## القسم 11. المعلومات السامة

### آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.</li> <li>• لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.</li> <li>• لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.</li> <li>• لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.</li> <li>• لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.</li> <li>• لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.</li> </ul> | <b>عامة</b><br><b>السرطنة</b><br><b>التاثير على الجينات</b><br><b>القابلية على التسبب في المرض</b><br><b>التأثيرات النهائية</b><br><b>التأثيرات الخصوبية</b> |
|--|--|

### القياسات الرقمية للسمية

### تقديرات السمية الحادة

غير متوفرة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	العرض
Alcohols, C16-18 and C18-unsatd., ethoxylated Alcohols, C10-16, ethoxylated, sulfates, sodium salts bronopol (INN)	حاد LC50 1.3 مج / لتر حاد EC50 3.43 مج / لتر الماء العذب	السمك - dubia Ceriodaphnia - حيث الولادة	96 ساعات 48 ساعات
2-octyl-2h-isothiazol-3-one	حاد EC50 0.18 جزء من المليون مياه البحر حاد EC50 1.6 جزء من المليون الماء العذب حاد LC50 11.17 جزء من المليون الماء العذب مزمن 1.94 NOEC جزء من المليون حاد EC50 0.084 مج / لتر	costatum Skeletonema - magna Daphnia - السمك - macrochirus Lepomis السمك - mykiss Oncorhynchus الطحالب - subspicatus Scenedesmus	96 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 49 أيام 72 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 72 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 21 أيام 14 أيام
C(M)IT/MIT (3:1)	حاد EC50 0.32 مج / لتر حاد LC50 0.047 مج / لتر حاد EC50 0.027 مج / لتر	براغيث الماء السمك الطحالب - capricornutum Selenastrum magna Daphnia - السمك - mykiss Oncorhynchus براغيث الماء السمك	48 ساعات 96 ساعات 21 أيام 14 أيام

### الثبات والتحلل

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى المانى	التحلل الضوئى	القابلية على التحلل
C(M)IT/MIT (3:1)	-	-	ليس بسهولة

### القدرة على التراكم الأجنبي

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
Alcohols, C16-18 and C18-unsatd., ethoxylated propylidynetrimethanol bronopol (INN)	4.2	-	عل
-0.47	<1	-	منخفض
0.18	-	-	منخفض
2.45	-	-	منخفض

### القابلية على التحرك غير التربة

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

**معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) :** غير متوفرة.

**التاثيرات الضارة الأخرى :** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

**طريق التصرف :** ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعد تدوير نفاية التلقييف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاوبيته بطريقة آمنة. ينبغي العذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُصصها. تُنبع تأثير المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN3082	UN3082	UN3082	رقم الأمم المتحدة
مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ (octyl-2h-isothiazol-3-one-2)	مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ (octyl-2h-isothiazol-3-one-2)	مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ (octyl-2h-isothiazol-3-one-2)	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
9  	9  	9  	فئة/فئات مخاطر النقل
III نعم.	III نعم.	III نعم.	مجموعة التعبئة الأخطار البيئية
لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام 5 لتر أو 5 كغ، بشرط أن تلبى العبوات الأصلية للأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 إلى 4.1.1.4 <u>جدوال الطوارئ S-F ,F-A</u>	لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام 5 لتر أو 5 كغ، بشرط أن تلبى العبوات الأصلية للأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 إلى 4.1.1.4	لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام 5 لتر أو 5 كغ، بشرط أن تلبى العبوات الأصلية للأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 إلى 4.1.1.4	معلومات إضافية

**احتياطات خاصة للمستخدم :** النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعي النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعيّة قائمة مؤمّنة. يُراعي التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سائباً بحسب الملحق الثاني من  
اتفاقية ماربولي MARPOL (ب شأن منع  
التلوث الناجم عن السفن) و קוד حاوية  
(IBC) السوابن الوسيطة

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

**القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة :** لا توجد لوائح وطنية وأقليمية معروفة تتطبيق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

**اللوائح الدولية**  
**كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيميائية**

لم ترد بالقائمة.

**بروتوكول مونتريال (ملحق A و C و B )**

لم ترد بالقائمة.

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

**دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء**

لم ترد بالقائمة.

**اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسيقى**

لم ترد بالقائمة.

**بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة**

لم ترد بالقائمة.

**قوانين دولية**

**قائمة الجرد الوطنية**

أستراليا	: لم تحدد.
كندا	: لم تحدد.
الصين.	: لم تحدد.
أوروبا	: لم تحدد.
اليابان	: قائمة اليابان (ENCS): لم تحدد.

قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدد.

مالزيا	: لم تحدد
نيوزيلندا	: لم تحدد.
الفلبين	: لم تحدد.
جمهورية كوريا	: لم تحدد.
تايوان	: لم تحدد.
الولايات المتحدة	: لم تحدد.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

**السيرة**

**تاريخ الطبع**

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

تاريخ الإصدار السابق

نسخة

مفتاح الاختصارات

**15.09.2020 :**

**15.09.2020 :**

**لم يتم التأكيد من الصلاحية من قبل**

**1 :**

**ATE = تقدير السمية الحادة**

**BCF = عامل التكرر الحيوي**

**GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية**

**IATA = رابطة النقل الجوي الدولي**

**IBC = حاوية سوائب وسيطة**

**IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة**

**LogPow = لوغاریتم معامل تحزئة الأوكتانول/الماء**

**MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعتملة بموجب بروتوكول 1978.**

**(ماربول = التلوث البحري)**

**الـ UN = الأمم المتحدة**

**غير متوفر.**

**المراجع**

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

**ملاحظة للقارئ الكريم**

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كل من المورد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أيّة مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأنّ كافة المواد قد تتخطى على مخاطر غير معروفة، يتوجب الالتزام الحريطة عند استخدامها. وبالرغم من أن هذه الصحيفة بها توصيّفاً لمخاطر معينة، إلا أننا لا نضمن عدم وجود مخاطر أخرى.